

Area Medio-Sur de California Area 9

Noticiero

Hoja informativa de Servicios Generales para el Área 9 de la Conferencia de Servicios Generales

P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

Agosto 2005

El Area 9
MSCA
Incluye todos los
grupos de AA en
los condados de
Los Angeles (Al
Sur de la
Rosecrans Ave.),
San Bernardino,
Riverside y
Orange.

Comité: Centros de Tratamiento

Por Patrick S

En primer lugar, me gustaría personalmente agradecer a nuestro Tesorero Joe y también a nuestro Delegado Alterno Carlos por sus esfuerzos y ayuda para organizar el taller de T.F.C. en un futuro. Nosotros estaremos discutiendo esto en las próximas ASC y votaremos en la Asamblea de Septiembre. Si alguien está interesado en prestar servicio para este evento, favor de avisarme en hospital-treatment@msca09aa.org.

El año pasado, recuerdo vagamente que se oyeron rumores de la Convención Para Unir las Orillas. Creo que la tubieron en alguna parte de Ohio. Este año, me incluyeron en la lista de envío y aquí esta la informacion:

15vo. Taller Anual Para Unir las Orillas
(BTGW)

Septiembre 9-11, 2005 * Organizado por el Area
39 (Kansas City)

Lugar: St. Joseph, Missouri

Contacto: Mark C. (en Alexandria, VA)

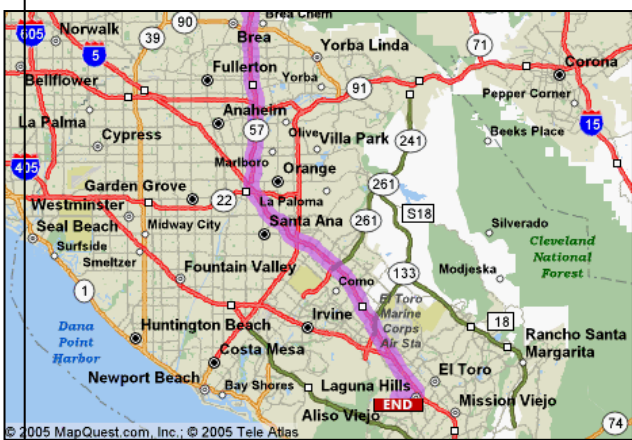
Presentaciones/discusiones sobre actividades tal
como Contacto Temporal y Pre-Liberación.

de paso 12, y como en nuestra Área no se ha hecho mucho hasta la fecha, yo creo muy firmemente que alguien de nuestra Área debe participar en el taller de este año o el proximo. Espero que para el 2006 el presupuesto nos permita enviar a 1 persona por lo menos al taller (qué se llevará acabo en la Ciudad de Salt Lake City el año próximo). Yo he disfrutado mucho al representar el MSCA09 en el Intergrupo H&I del Sur de California (HIIG). Hay muchos miembros de AA muy dedicados al Comité que hacen trabajo de paso 12 tanto en centros de Tratamiento como de Correcciones. El Comité se reúne cada 4to. Domingo del mes; los comités de H&I hacen rotación organizando la reunión para que haci le de la vuelta a todo el Sur de California. Para más información acerca de HIIG, favor de mirar su pagina en el internet: www.aahandi.org.

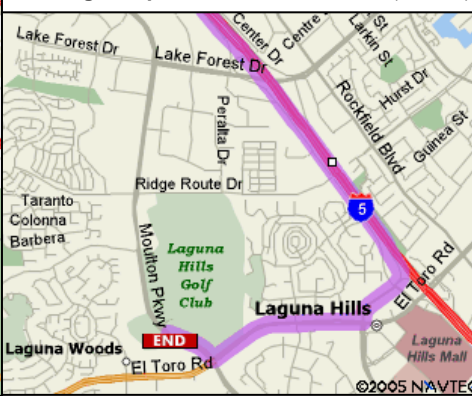
Todavía tenemos la esperanza de tener algo de participación de los Distritos de habla hispana; por ejemplo si alguien quiere darse de voluntario para ser nuestro Co-Coordinador. Aun cuando usted no pueda hacer un compromiso a largo plazo, los invitamos cordialmente a participar en nuestras reuniones del Comité antes de las reuniones del Área a las 10:15 am.

*Devotamente Suyo,
Patrick S., MSCA09 T.F.C.*

Como Unir las Orillas es una forma importante del trabajo



Domingo, Sept. 11, MSCA Asamblea (Dist.12)



24112 Moulton Parkway, Laguna Woods, CA 92653 (Leisure World Clubhouse Two, Gate 12)

Instrucciones:

Del 5 fwy Sur, salida El Toro Rd, vuelta izquierda en el alto (Ave Carlota), vuelta derecha en El Toro Rd (1st street), derecho hasta Moulton Parkway, vuelta derecha, derecho a la entrada de la Puerta (Gate 12), vuelta derecha. Entrada con el guardia. (Entrada de Bienvenida)
Del 5 fwy Norte, salga en El Toro Rd, vuelta izquierda El Toro, derecho a Moulton Parkway, vuelta derecha, derecho a la Puerta de entrada (Gate 12) vuelta derecha. Entrada con el guardia. (Entrada de Bienvenida)

Tradicion 8 (forma larga)

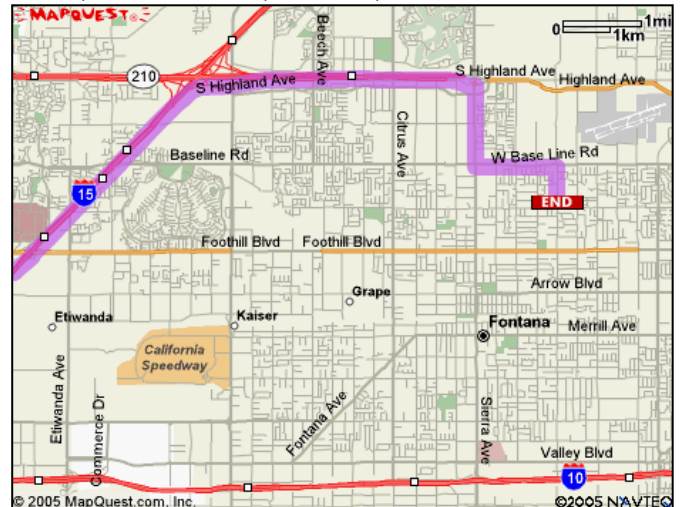
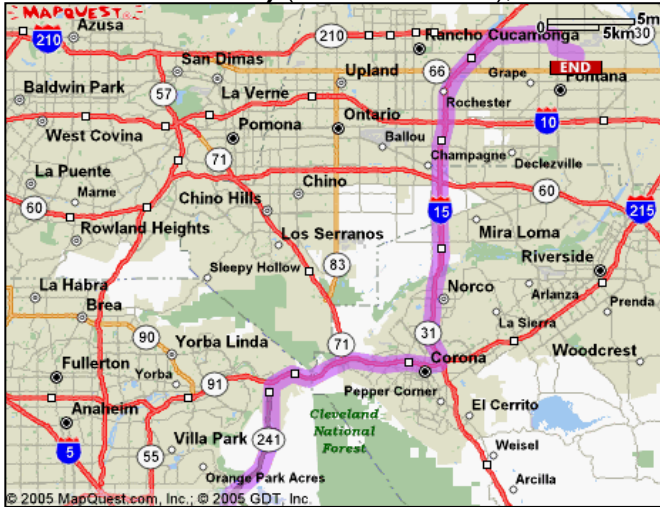
Nuestra experiencia nos a demostrado que:

Alcohólicos Anónimos deberñ permanecer siempre no-profesional. Nosotros definimos el profesionalismo como la ocupación de aconsejar a los alcohólicos por paga o por contrato. Pero podemos emplear a alcohólicos dónde ellos realizan aquellos servicios que de otro modo tendríamos que involucrar no-alcohólicos. Estos servicios especiales pueden ser bien recompensados. Pero nuestro trabajo usual de A.A de Paso Doce nunca deberá ser pagado.

Concepto 8 (forma larga)

Los Custodios de la Junta de Servicios Generales actuan en dos capacidades primarias: (a) Con respecto a los asuntos más grandes de política general y financiera, ellos son los planificadores principales y administradores. Ellos y sus comités primarios manejan estos asuntos directamente. (b) Pero con respecto a nuestros servicios separadamente incorporados y constantemente activos, la relación de los Custodios es principalmente de vigilancia custodial de la propiedad accionaria que ellos ejercen a través de su habilidad de elegir a todos los directores de estas entidades.

Domingo, Agosto 14 ASC Medio-Sur de California Reunion de (Comité de Servicio del Area) (Anfitrión: Dist. 11), Alder Middle School, 7555 Alder St., Fontana, CA 92336



Instrucciones: De la intersección del 91 y el 57: Tome el CA-91 Este hacia RIVERSIDE. Tome el 15 Norte hacia BARSTOW. 19.1 millas. Tome el CA-210 Este 3.4 millas. Salga en la SIERRA AVE 0.3 millas. Vuelta a la derecha en la SIERRA AVE. 0.9 millas. De vuelta a la izquierda en la BASELINE AVE/BASELINE RD. Continúe en la BASELINE AVE. 1.0 millas. Vuelta derecha en la ALDER AVE. 0.3 mi.

Miembros del ASC

El ASC del MSCA lo componen los Oficiales del Área, CMCD's, Delegados pasados, CMCD's alternos, MCD's, otros Oficiales de Distrito, Coordinadores y Co-Coordinadores de Comités Coordinados y Permanentes

Propósito de un ASC

1. Identificar, definir, y discutir problemas de Área, Distrito y de grupo.
2. Obtener el acuerdo general de cada Distrito y sus Grupos.
3. Actúa como un Comité asesor de la Asamblea, Comité Ejecutivo y Delegado/a.
4. Establece La agenda para la próxima asamblea

Presentación para MCDs (Miembros de Comité de Distrito)

Phil L. (Coordinador de la escuela de MCD's del Área 09) será el expositor en el Distrito 8 el día 17 de Agosto a las 7:30 pm dara una presentación detallada sobre lo que son los MCDs y que es exactamente lo que hacen. La reunión empieza a 7pm 22130 Barton Rd., en el Centro Comunitario de Grand Terrace. Si tienen alguna pregunta favor de llamar al 951-515-8754.

Coordinadores de Comités Permanentes del Área Panel 54

Coordinador de Archivos...Pete B	Coordinador de Literatura...Craig S.
Alterno de Archivos...Ron E	Literatura en Español...Max O
Coordinadora de CCP...Maggie R	Centros de Tratamiento...Patrick S
Alterno de CCP Español...Miguel M	Coordinadora de Noticiero...Nancy R
Enlace a Convenciones ...Jason S	Noticiero en Español...Jesus O
Convenciones Español ...Arturo F	Informacion Publica...Christine S
Centros Correccionales...vacante	Informacion Publica...Ezequiel G
Escuela de MCD's...Phil L	Registracion.....Henry B
Medios Electronicos...Nancy R	Necesidades Especiales...Nancy B
Coordinador de Finanzas...Mike M	Archivista.....Charles K
Coordinador del Grapevine...Mitch C	Equipo Audio ...Joseph M
Coordinador de La Viña...Raul Ch	Café y Donas...Ray
Escuela de RSG's...Jim B	

Oficiales de Area (Panel 54)

Delegada: Nancy J, delegate@msca09aa.org
 Delegado Alt.: Carlos M, altdelegate@msca09aa.org
 Secretario: Cesar F, secretary@msca09aa.org
 Tesorero: Joe B, treasurer@msca09aa.org
 Registradora: Linda H, registrar@msca09aa.org
 Coordinador: Bruce H, chair@msca09aa.org

Eventos Proximos

Agosto 14...ASC (Reunion de Comité de Servicio) * (Anfitrión : Dist. 11), Alder Middle School, 7555 Alder St., Fontana, CA 92336

Sept. 11...Asamblea (Anfitrión: Dist. 12), 24112 Moulton Parkway, Laguna Woods, CA 92653 (Leisure World Clubhouse Two)

Oct. 2.Dia de la Herencia (Anfitrión : Dist. 5)

Oct. 9...Asamblea de Eleccion (Anfitrión:D1), 26300 Crenshaw Blvd., Palos Verdes, CA (South Coast Botanic Garden)

Nov. 5...Servathon (Anfitrión: Dist. 14)

Nov. 13...ASC (Anfitrión: Dist. 5)

Dic. 11...ASC (Anfitrión: Dist. 6)

Marzo, 2006... PRAASA, 21850 Oxnard Street, Woodland Hills, CA 91367

Orario para la mayoría de ASC y Asambleas del Area:

9:30 am....Escuela de RSG's
 9:30 am....Sesion de Compartimiento de la Delegada
 10:15 am....Reunion de Comités
 11:30 am.....Lunch

Medio=Dia a las 3pm Reunion Principal

*Nota: Los RSG's pueden votar en las Asambleas del MSCA, pero no en las reuniones de ASC.

Favor de enviar articulos o informacion para el Noticiero del Area a: newsletter@msca09aa.org